

KHOẢNG TRÍ YÊN

34/54 Đường Quân Sư P43, Q11. Tp HCM
Việt Nam



điền vào
hộp
lưu

MÁY BAY
PAR AVION

Kính gửi : Bà KHUẾ MINH THƠ
Hội Gia Đình Tù Nhân Chính trị Việt Nam
7813 Martha Lane, Falls Church,
VA 22043.

MAR 11 1999

gà g

USA







Sài Gòn, ngày 27.02.1952.

Kính thưa Bà Khắc Minh Thước Hội Trưởng Hội gia đình tù nhân chính trị Việt Nam.

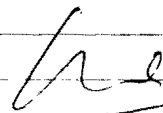
Tôi tên là Hoàng Tser Yên sinh năm 1952, hiện cư ngụ tại Việt Nam. Cũng tôi là Ô Nguyễn Văn Lân sinh năm 1943 cư ngụ tại Mỹ.

Cách đây gần 2 năm tôi có lần đôn gửi qua Thái Lan để nhờ Ban Giám Đốc của xét được đoàn tụ với chồng, số đơn tôi gửi là 3 cái. cái thứ 1 vào tháng 8. 1997, cái thứ 2 vào tháng 2. 1998 và cái thứ 3 vào tháng 4. 1998 cho đến nay tôi cũng chưa nhận được giấy báo gì cả.

Kính thưa Bà, theo hồ sơ của tôi thì tôi có hy vọng sẽ theo chứng trình nhân đạo của McCain không? Và kính xin Bà Khắc Minh Thước, Hội trưởng Hội gia đình Tù nhân chính trị Việt Nam giúp đỡ và can thiệp giúp đỡ để em tôi được đi, để gia đình được sum họp.

Tôi chân thành cảm ơn Bà.

Kính thư -



Hoàng Tser Yên.

Hồ sơ đính kèm

- + Ảnh + khai sách của mẹ và em
- + ĐB + giấy ly dị.



VIA AIRMAIL PAR AVION

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường 13
Huyện, Quận 11
Tỉnh, Thành phố HCM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Mã TP/MT 3
Số 103
Quyển số 1/90



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên : NGUYỄN HOÀNG QUANG HUY Nam hay nữ : Nam
Ngày, tháng năm sinh : Mười, tháng sáu, năm một chín chín mươi
(10 - 06 - 1990)
Nơi sinh : Bệnh viện Phụ Sản
Dân tộc : Kinh Quốc tịch : Việt Nam

Phân khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên :	<u>HOÀNG THỊ YÊN</u>	<u>NGUYỄN VĂN CẦU</u>
Tuổi :	<u>1952</u>	<u>1943</u>
Dân tộc :	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch :	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp :	<u>Giáo viên</u>	<u>Buôn bán</u>
Nơi thường trú :	<u>34/54 Quân Sư</u>	<u>Phường 13 Quận 11</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, giấy chứng minh thư của người đứng khai :

NGUYỄN VĂN CẦU

NGƯỜI ĐỨNG KHAI

Đã ký ngày 21 tháng 06 năm 1996
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Chủ tịch

Đã ký: PHẠM VĂN DUYÊN

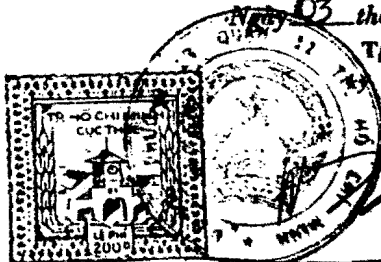
NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 03 tháng 06 năm 1996

T/M UBND

Ký tên, đóng dấu

CHỖ TỊCH



Trưởng Ủy ban Dân

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, Phường **13**
Huyện, Quận **11**
Tỉnh, Thành phố **HCM**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT3
Số **17/DKL**
Quyển số **1/97**



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên : **HÒANG THỊ YÊN** Nam hay nữ : **NỮ**
Ngày, tháng, năm sinh : **Hai mươi, tháng hai, năm một chín năm hai**
(20/02/1952)
Nơi sinh : **Phường Đồng Mỹ, Đồng Hới Quảng Bình**
Dân tộc : **Kinh** Quốc tịch : **Việt Nam**

Phần kê khai về cha mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	TRƯƠNG THỊ LƯỢT	HÒANG ĐẠI THIÊN
Tuổi	1925	1925
Dân tộc	Kinh	Kinh
Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam
Nghề nghiệp		
Nơi thường trú	34/ 54 Quận 3y Phường 13 Quận 11	

12/95 (QĐ 261/QĐ - HT)

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

Căn cứ theo giấy chứng nhận mất bộ số 10/22/TL-HT
Ngày 20/8/97 do Sở Tư Pháp TP/ Hồ Chí Minh cấp

Người đứng khai ký

Đã ký ngày **28** tháng **8** năm 19**97**

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN **P.13**
Chức Tịch

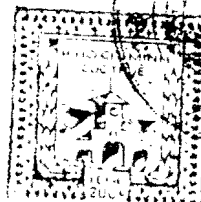
Dã ký: TRỊNH THỊ THU DUNG

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày **28** tháng **8** năm **1997**

T/M UBND

Ký tên, đóng dấu



Đã ký: Trình Thị Thu Dung

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name and Address): VO, THI LAI	TELEPHONE NO.:	FOR COURT USE ONLY FILED ORANGE COUNTY SUPERIOR COURT JAN 28 1997 ALAN SLATER, CLERK OF COURT <i>L. Asman</i> L. ASMAN
ATTORNEY FOR (Name): IN PRO PER SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF ORANGE STREET ADDRESS: 341 THE CITY DR MAILING ADDRESS: CITY AND ZIP CODE: ORANGE, CA 92613 BRANCH NAME: FAMILY LAW DIVISION		
MARRIAGE OF PETITIONER: VO, THI LAI RESPONDENT: NGUYEN, VAN CAU		
NOTICE OF ENTRY OF JUDGMENT		CASE NUMBER: 96D005542

You are notified that the following judgment was entered on (date): **JAN 27 1997**

1. ☒ Dissolution of Marriage
2. ☐ Dissolution of Marriage - Status Only
3. ☐ Dissolution of Marriage - Reserving Jurisdiction over Termination of Marital Status
4. ☐ Legal Separation
5. ☐ Nullity
6. ☐ Other (specify):

Date: **JAN 28 1997**

ALAN SLATER, CLERK OF COURT/CLERK Deputy
 Clerk, by LISA ASMAN

- NOTICE TO ATTORNEY OF RECORD OR PARTY WITHOUT ATTORNEY -

Pursuant to the provisions of Code of Civil Procedure section 1952, if no appeal is filed the court may order the exhibits destroyed or otherwise disposed of after 60 days from the expiration of the appeal time.

Effective date of termination of marital status (specify): **JAN 27 1997**
 WARNING: NEITHER PARTY MAY REMARRY UNTIL THE EFFECTIVE DATE OF THE TERMINATION OF MARITAL STATUS AS SHOWN IN THIS BOX.

CLERK'S CERTIFICATE OF MAILING

I certify that I am not a party to this cause and that a true copy of the Notice of Entry of Judgment was mailed first class, postage fully prepaid, in a sealed envelope addressed as shown below, and that the notice was mailed

at (place): , California.

on (date):

Date: **JAN 28 1997**

CLERK OF COURT/CLERK Deputy
 Clerk, by

VO, THI LAI
JAN 28 1997

NGUYEN, VAN CAU

Kính gửi: Ông Elden Hager Giám Đốc Văn Phòng ODE
BANG-KOK THAI-LAN

Kính xin ông vui lòng giúp đỡ cho mẹ em tôi được ra đi theo
định họ và bỏ tức bởi chúng tôi Malcolm

Tôi tên là Hoàng Tài Yên sinh ngày 20.02.1952 tại Phường Đồng-Ngũ,
Đông Hải, Quận Bình. Hiện cư ngụ tại 34/174 Đường Cao Su, Phường 13,
Quận 11, Thành Phố Hồ Chí Minh.

Công hi là Nguyễn Văn Lân sinh ngày 1.8.1943 tại làng Lư
Cẩm, huyện Lư Lộc, Tỉnh Thừa Thiên Huế đang cư ngụ tại (Số cũ)

Cord đây gần 8 năm cũng thì đã đi học theo diu HO, cũng thì cũng theo được vì cũng có lần thì - thì xin trình bày ở dưới đây:

Tôi với chồng tôi (Anh Cầu) là do chet bạn bè của Anh, bạn tù cùng cải tạo chung với Anh kể về Anh và giới thiệu. Sau khi vợ Anh ta đi lâu chừng. Anh ta buồn rầu, bên lương thiện khổ 3 tháng tù không có cơ hội sống, người thân thì ở quá xa (nhắc qua Anh là người đồng hương với tôi nữa)

Cũng là iêu dâm tuyền vào tháng 12. 1980 thì đã thấp lưng cùng với chú ban lên - Hào cũng về tạo, thì có đến thăm Anh ấy, thấy Anh ấy xanh xao bệnh lươn thì có biết 1 ít thuốc cầm vớ thuốc fân, Anh ta rất xúc động - Sau này thỉnh thoảng khoảng 2 hay 3 tháng thì có tiền thì mời lên Hào nuôi Anh ấy 1 lần, mang theo thuốc uống và thuốc phẫu cho Anh ấy - Lúc ấy thì chủ ngôi n' tình nhân tạo mà tên, lúc nữa Anh ta người đứng đứng vớ thì -

Sau này Anh ta được thả khỏi trại cải tạo - Anh ta không có nhà, không có việc làm và không với những tiền và lợi bị quốc gia - Tôi đã tiếp tục giúp đỡ cho Anh ta - Trong khi ấy vì cơ của Anh ấy vẫn sống với ông chồng mới và đã lâu. Cho đến ngày 1/1/1980 do việc em gái báo lãnh theo diện HO và lúc ấy có tên Anh ấy. Nhưng diện HO lúc đó có cường độ như không biết có hay không? và không biết có thể lãnh hay không! Còn mãi tới.

Trưng Lưu đó là tình cảm giữa tôi và Anh Nguyễn Văn Lưu qua
bao năm tháng. đã chín muồi, chúng tôi đã quyết định làm lễ
cưới vào ngày 10-8-1989 tại 34/54 Đường Đinh Đức Thiện 13 Quận
11 Thành Phố Hồ Chí Minh và ngày tháng tháng đó tôi đã may thiệp
với Anh ấy và cho đến ngày 10-6-1990 tôi đã sinh được 1 bé trai
tên là Nguyễn Hoàng Hưng nay cháu đã gần 8 tuổi (kính gửi
kính chào và chào vì người em trai tôi Lưu đã làm việc rất giỏi và

người em trai này đã để tên cha là Nguyễn Văn Cẩn vào phần
người đứng khai cho lý lẽ cha em sau này mong quý ông hiểu, (ch
ông ở Việt Nam khi lâu khai sang muốn giữ người nào đứng
khai cũng được không cần giữ đúng tên người đứng khai)

Hiện nay Anh Cẩn và vợ em đã ở ở (kèm giấy ở ở)

Sau khi chúng tôi thảo luận với nhau 1 thời gian thì cũng thì
có giấy gọi chúng tôi bổ túc hồ sơ ở Mỹ, lúc đó cũng thì không
biết hỏi làm sao? không biết nên ở đây hay không? Còn cũng
cũng thì đã đến hết nhất là ở, ở đến nơi thì sau, vì sợ
mọi sự thay đổi, theo thời gian thì sẽ không được ở vì vậy
tôi đành chấp nhận mọi đau khổ ở lại đi chúng tôi được thoát
thần - và Anh ấy đã lên máy bay theo diện HO, vào ngày 5.1.1990
và sang Mỹ vào ngày 13.1.1990.

Bây giờ đã 8 năm qua, tôi cũng từng chú đến mỗi năm và
em thì nay đã 7 năm không thấy được mặt cha.

Là vì ảnh hưởng của 10 năm học tập cải tạo nên chúng
tôi mất thời gian qua bên ngoài như thế này yêu cầu nên
đã 8 năm rồi chưa 1 lần về thăm vợ em được. Vì lòng nhạo
đạo mong ông mong lòng em xét cho Mẹ em thì được ở theo
diện HO bổ túc với chương trình McCain để có điều kiện chăm
sóc chúng tôi lúc bên ngoài.

Xin Ông hiểu thấu cho chúng tôi, không thể làm gì lúc
đó vì mọi sự thay đổi sẽ không được ở, sẽ không thoát được.

Cho đến bây giờ tôi cũng không thể liên lạc được với
các chương trình này. Tôi chỉ biết kính xin Ông mong lòng
nhạo đả em xét cho Mẹ em thì được ra đi được đoàn
tụ và có điều kiện chăm sóc cho chúng tôi lúc bên
ngoài.

Tôi xin chân thành cảm tạ, trân trọng

Thành phố Hồ Chí Minh 28.1.1998.

Kính thư

4 Hồ Sĩ Đống kèm:

Ảnh

Đã

Khai sang của Mẹ và em

Giấy ở ở

Hoàng Tài Việt